

**光華印務局**  
專印時刊月刊  
單頭收單信箋  
魚濕紙及各文件  
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 4891  
QUONG WAH CO.  
45 Pender St., East  
VANCOUVER, B. C.  
廣權黃 球玉馬 人理司

**萬勝隆**  
MAN SING LUNG CO.  
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本公司現辦到大宗雜貨  
藥材正粵城各臘味甚宜  
近橋胞若來幫助格外歡迎

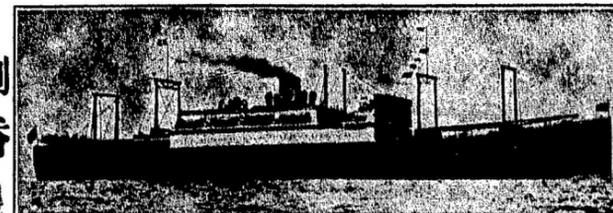
舖在片打街九十二號  
電話 (失廢) 一四三二

司理人 黃雲混 余朋印 黃信德 甄永發

黃生巧造金器首飾 特製四元加料  
三元試服一元

生精壯腎有二虎九牛之力壯年老弱虧損亦轉  
弱為強不啻青年健體一索得男○遺精久瀉尿尿  
腰膝耳鳴目眩腦暈痛經帶病男女老幼天癸均奇  
效○身市上壯陽藥之傑作也

**美國提督遠東輪船公司**  
ADMIRAL ORIENTAL LINE



本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千噸大設  
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均備有枕頭草蓆  
床位寬闊電燈光明冷有暖氣熱有扇扇船下地方潔淨福食  
優美茶水豐足招呼特別週到推行十天太平洋洋順橫濱  
神戶上海即往香港往小呂宋無憂天熱之虞 貴客賜  
顧請來代理人處面議便安

每逢三天一水船  
由域開返港日

期船期  
者化臣總統 參月二十一  
架蘭總統 四月一號  
尾地臣總統 四月十三  
麥根利總統 四月廿五  
爪臣總統 五月五號

另設有特別大艙  
女位價甚相宜

到香港  
代理人 利多威 代理人 利  
Lee Hong Chong Co. 533 Fisgard St. Box 1416 Victoria B. C.  
Wing Chung Yuen 35 Carrall Box 42 Vancouver B. C.  
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

**雲高華埠鏡明影相館廣告**

本館影相光陰得宜工精料實永不變色無論大小相片惟妙  
惟肖玲瓏靚滑快捷妥當且新式大光燈日夜均能攝影以  
利便同胞如蒙光顧感佩殊深

King Ming Studio  
113 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
電話 6711  
吳鏡明 披

**英洲尤魚唐山糯米粉發行**

本號始創英洲英定國辦多年優家各貨貨真價實  
勝於他處英洲各貨現由遠東運來各字號生粉實難分何  
種亦粉也現本號為推廣中國貨不惜資本特將我國貨商人在  
中國各埠進土產上向大糯米粉運來自製機器精粉精製成各  
粉專做發行批發原價實惠味甜香色白無雜質且其色味  
鮮明消保全無損壞原質食味甘香色白無雜質且其色味  
鮮明消保全無損壞原質食味甘香色白無雜質且其色味  
鮮明消保全無損壞原質食味甘香色白無雜質且其色味

淨曬尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價  
淨糯米粉 四磅 一百磅十五元五毛  
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛  
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hing Kien Co. Fairville, N. B. C.

**局務印章**  
HO SUN HING COMPANY  
258 1/2 Pender Street East  
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.

精造笠巴圖章  
承接中西文件  
接鑄銅版電模

▲橋胞注意  
本軒現印有(加拿大)  
苛待中國移民新例  
修改後之全文)發售  
每册一毛 包支郵費

廣招人代理 利權從優奉贈  
▲井印備圖章樣本函索奉贈  
▲片打街門牌二五八號中  
司理人林立棠啓

**CLAYMAN'S**  
153 HASTINGS ST. W.

▲企霖文大衣裳舖新聞  
童子衣服在本舖式樣  
▲男子 各等衣着俱全  
其布料則重身其款式  
則趨時童子着起則英  
勇此為夏日最合之衣  
服者也現存無多及早  
來購是荷

腰衫一元  
短袴壹元  
短褲一元

長褲一元八毫五  
小衫壹元二毫五  
騎袴二元五毫

**名利客棧廣告**

啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具  
除舊更新汽爐電燈電燈煙房內裝置冷熱水喉悉合衛生  
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優  
禮歡迎

雲高華埠片打街東一三九號  
電話 (失廢) 一八九五

MING LEE ROOMS  
139 Pender St. E. Vancouver.  
Phone Sey. 1895  
司理人 羅遇齊 同啟

**雲高華埠**  
HIGH Co.  
Phone Sey. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C.

▲辦到大批書籍  
詳細目錄函索即寄

常有中西良藥機器唱碟  
化粧香品正德樹仔墨  
剃刀鉸剪刀仔發售價極  
相宜

▲接理環球電報  
中國 各處滙兌  
快捷 無悞

**三民旅館**  
SHERMAN HOTEL  
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告  
三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得所。館人供食。  
為安堵。椅淨窗明。民團乃  
行者何妨。駐足。遊人雅  
且水既濟。晨昏利用。  
不我退棄。願為東道  
講線壹五零九  
司理 趙不銜 伍義于 啟

**懸賞**

啟者本社茲據雷壯先生投稱前月廿五日接有一函內署  
雲埠達權社等字樣求借款五百元限廿四點鐘答復等語本社  
遍查社員並無此等不法行為料必是有人使倆希圖破壞本  
社名譽或應懸賞偵緝控於法庭究辦如有梓里及社員人等  
能確知該投函之姓名請到本社報知引導到案到法庭較  
對筆跡說明定罪即酬謝花紅銀壹百員決不食言此告  
十三年 叁月捌日 雲埠達權社部啟

**雲埠致公堂收到實業底**

銀名列

馬卓修	梁焜榮	黃銓	龔金槐	曹奮飛
羅社	伍勝燾	薛羣	駱新沾	林德
李爵	黃德乾	黃昌	鄭倫舉	馬繼威
梁立煖	馮朝彬	宋琛	駱福麟	馮懋舜
陳賢	各二員			吳彩棠

**鄭華照**  
司理人 鄭廣耀 謹啟

**廣利泰**  
Kwong Lee Tai Co.  
141 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2526  
P. O. Box 808

▲遷舖廣告  
本號設在片打街東  
原日門牌六十一號  
今遷往一百四十一  
號開張專辦祖國油  
糖茶米京菓各江海  
味蘇杭雜貨罐頭食  
物日逐用品俱備發  
行零沽批價額。從  
廉以圖久遠。望  
諸君光顧極表歡迎

▲職線 (失廢)  
三三式六

**廣利泰**  
Simpson & Marchese  
Mgrs.  
Hotel West Ltd.,  
444 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲寓客注意  
啟者本旅館設  
於各界人士旅寄  
咸稱利便內有房  
間每間有冷熱水洗  
濯另備有話線利用  
現定價每客位一宿  
收銀 九元  
一星馬車由山九  
以上此佈  
雲高華埠  
柯市旅館主人啟

# 環球公司銅鐵發行



德美兩國所製之雅製  
馳譽 本公司特  
選辦 以應僑胞購用

支配較剪之刀  
仔 以德國  
製為最得法  
便捷輕利 指  
揮如意 刀匣  
鑲珠亮 彩  
奪目 用以剪  
鼻吼毛 及剪  
手甲絲獨一無  
二利器

新式大光燈 其火白色  
光芒射目 如同白  
能察秋毫 此燈用日  
市雜貨及火水均合  
無煙氣 包無危險 凡  
無電燈之處 最為合用